

31996R2058

L 276/7

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

29.10.1996

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2058/96**z dnia 28 października 1996 r.****otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym na ryż łamany objęty kodem CN 1006 40 00 do produkcji przetworów spożywczych objętych kodem CN 1901 10**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1095/96 z dnia 18 czerwca 1996 r. w sprawie wprowadzania koncesji określonych na liście koncesyjnej CXL sporządzonej w wyniku zakończenia negocjacji GATT XXIV.6 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

wśród przyznanych koncesji znajduje się kontyngent roczny o zerowej stawce celnej na 1000 ton ryżu łamanego objętego kodem CN 1006 40 00 do produkcji przetworów spożywczych objętych kodem CN 1901 10;

w celu zapewnienia, że kontyngent jest odpowiednio zarządzany, wymagane są szczególne przepisy w sprawie składania wniosków i wydawania pozwoleń; przepisy te uzupełniają lub odstępają od przepisów rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3719/88 ⁽²⁾, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 2137/95 ⁽³⁾;

wymagane są szczególne przepisy dla zapewnienia, że w przypadku przywożonego ryżu łamanego nie ma odstępstwa od określonego wykorzystania; dlatego też zwolnienie z należności celnych powinno być dokonywane pod warunkiem przedstawienia przez importera zobowiązania w sprawie wykorzystywania ryżu oraz wniesienia zabezpieczenia równego niepobrany należnościom celnym; właściwe zarządzanie kontyngentem wymaga, aby dozwolony był rozsądny termin na przetwarzanie; wysłanie towarów wymaga, aby w Państwie Członkowskim wprowadzenia do swobodnego obrotu był sporządzany egzemplarz kontrolny T5 zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2454/93 ustanawiającym przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽⁴⁾, ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 1676/96 ⁽⁵⁾, który jest właściwym środkiem przedstawienia dowodu przetworzenia; w przypadku gdy przetwarzanie odbywa się w Państwie Członkowskim wprowadzenia do swobodnego obrotu, dowód przetworzenia może być dostarczony za pomocą równoważnego dokumentu krajowego;

choć celem zabezpieczenia jest zagwarantowanie płatności nowopowstającego długu celnego w przywozie, powinien istnieć pewien poziom elastyczności przy zwalnianiu zabezpieczenia;

powinno być ustalone, że rozporządzenie Komisji (WE) nr 1162/95 z dnia 23 maja 1995 r. ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz zbóż i ryżu ⁽⁶⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1527/96 ⁽⁷⁾, stosuje się do przywozu na mocy niniejszego rozporządzenia;

zabezpieczenie w zamian za pozwolenia na przywóz w wysokości 25 ECU na tonę powinno wystarczać dla właściwego zarządzania kontyngentem;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia zostaje niniejszym otwarty roczny kontyngent taryfowy o zerowej stawce celnej na 1000 ton ryżu łamanego objętego kodem CN 1006 40 do produkcji przetworów spożywczych objętych kodem CN 1901 10.

Artykuł 2

1. Wnioski o pozwolenia na przywóz dotyczą ilości co najmniej 5 ton i nie więcej niż 500 ton ryżu łamanego.

2. Do wniosków o pozwolenia na przywóz załącza się:

- dowód, że składający wniosek jest osobą fizyczną lub osobą prawną prowadzącą działalność handlową w sektorze ryżu przez co najmniej 12 miesięcy, zarejestrowaną w Państwie Członkowskim, w którym składany jest wniosek,
- pisemne oświadczenie składającego wniosek stwierdzające, że złożył on tylko jeden wniosek. W przypadku gdy składający wniosek występuje z więcej niż jednym wnioskiem o wydanie pozwolenia na przywóz, wszystkie te wnioski zostają odrzucone.

⁽¹⁾ Dz.U. L 146 z 20.6.1996, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 331 z 2.12.1988, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 214 z 8.9.1995, str. 21.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 218 z 28.8.1996, str. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 117 z 24.5.1995, str. 2.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 190 z 31.7.1996, str. 23.

3. Rubryka 7 wniosku o pozwolenie i pozwolenia na przywóz wskazuje kraj pochodzenia, a wyraz „tak” jest oznaczony krzyżykiem.

4. Wnioski o pozwolenia i pozwolenia zawierają:

a) w rubryce 20, jedną z następujących pozycji:

- Partidos de arroz, del código NC 1006 40 00, destinados a la producción de preparaciones alimenticias del código NC 1901 10,
- Brudris, henhørende under KN-kode 1006 40 00, bestemt til fremstilling af tilberedte næringsmidler, henhørende under KN-kode 1901 10,
- Bruchreis des KN-Codes 1006 40 00, bestimmt zur Herstellung von Lebensmittelzubereitungen des KN-Codes 1901 10,
- Θραύσματα ρυζιού υπαγόμενα στον κωδικό ΣΟ 1006 40 00, που προορίζονται για την παραγωγή παρασκευασμάτων διατροφής του κωδικού ΣΟ 1901 10,
- Broken rice of CN code 1006 40 00 for production of food preparations of CN code 1901 10,
- Brisures de riz, relevant du code NC 1006 40 00, destinées à la production de préparations alimentaires du code NC 1901 10,
- Rotture di riso, di cui al codice NC 1006 40 00, destinate alla produzione di preparazioni alimentari del codice NC 1901 10,
- Breukrijst van GN-code 1006 40 00, voor de produktie van voor voeding bestemde bereidingen van GN-code 1901 10,
- Trincas de arroz do código NC 1006 40 00, destinadas à produção de preparações alimentares do código NC 1901 10,
- CN-koodiin 1006 40 00 kuuluvat rikkoutuneet riisinjyvät CN-koodiin 1901 10 kuuluvien elintarvikevalmisteiden valmistamiseksi,
- Brutet ris som omfattas av KN-nummer 1006 40 00, avsett för produktion av livsmedelsberedningar som omfattas av KN-nummer 1901 10;

b) w rubryce 24, jedną z następujących pozycji:

- Exención del derecho de aduana [Reglamento (CE) n° 2058/96],
- Toldfri (Forordning (EF) nr 2058/96),
- Zollfrei (Verordnung (EG) Nr 2058/96),
- Απαλλαγή δασμού [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2058/96],
- Free of customs duty (Regulation (EC) No 2058/96),
- Exemption du droit de douane [Règlement (CE) n° 2058/96],
- Esenzione dal dazio doganale [Regolamento (CE) n. 2058/96],

— Vrijgesteld van douanerecht (Verordening (EG) nr 2058/96),

— Isenção de direito aduaneiro [Regulamento (CE) n.º, 2058/96],

— Tullivapaa (asetuksen (EY) N:o 2058/96)

— Tullfri (Förordning (EG) nr 2058/96).

5. Nie naruszając art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1162/95, zabezpieczenie w zamian za pozwolenia na przywóz przewożone w niniejszym rozporządzeniu wynosi 25 ECU na tonę.

Artykuł 3

1. W dniu wniesienia wniosków o pozwolenia Państwa Członkowskie informują departamenty Komisji dalekopisem lub faksem o ilościach w podziale według kraju pochodzenia, na które zostały złożone wnioski o pozwolenia na przywóz oraz o nazwach i adresach składających wnioski.

2. Pozwolenia na przywóz są wydawane jedenastego dnia roboczego po dniu, w którym został wniesiony wniosek, pod warunkiem że nie została osiągnięta ilość określona w art. 1.

3. W dniu, w którym wnioskowane ilości przekraczają ilość określoną w art. 1, Komisja ustala jednokrotną obniżkę procentową wnioskowanych ilości i powiadamia o tym Państwa Członkowskie w terminie 10 dni roboczych od dnia, w którym zostały wniesione wnioski.

4. Jeżeli obniżka określona w ust. 3 daje w wyniku jedną lub więcej ilości mniejszych niż 20 ton na wniosek, wówczas Państwo Członkowskie przydziela wszystkie te ilości między importerów w drodze losowania po 20 ton w partii oraz, w razie potrzeby, partię obejmującą pozostałą ilość.

5. Jeżeli ilość, na którą wydano pozwolenie na przywóz, jest mniejsza od ilości wnioskowanej, kwotę zabezpieczenia określoną w art. 2 ust. 5 obniża się proporcjonalnie.

6. Nie naruszając art. 9 rozporządzenia (EWG) nr 3719//88, prawa należne z tytułu pozwoleń na przywóz nie są przenaszalne.

Artykuł 4

Państwa Członkowskie informują Komisję za pośrednictwem dalekopisu lub faksu:

a) w terminie dwóch dni roboczych od daty wystawienia o ilościach, na które zostały wydane pozwolenia, określając datę, kraj pochodzenia oraz nazwę i adres posiadacza,

b) w przypadku gdy pozwolenie zostało unieważnione, w terminie dwóch dni roboczych od unieważnienia o ilościach, na które pozwolenia zostały unieważnione, oraz o nazwach i adresach posiadaczy unieważnionych pozwoleń;

c) w ostatnim dniu roboczym następnego miesiąca o ilościach w podziale według kraju i pochodzenia, które faktycznie zostały wprowadzone do swobodnego obrotu w każdym miesiącu.

Powyższe informacje muszą być przekazywane w taki sam sposób, lecz oddzielnie od informacji dotyczących innych wniosków o pozwolenia na przywóz w sektorze ryżu.

Artykuł 5

1. Zwolnienie z cła jest uzależnione od:

a) złożenia przez importera przy dopuszczeniu do swobodnego obrotu pisemnego zobowiązania, że wszystkie wprowadzone towary będą przetworzone zgodnie z informacją znajdującą się w rubryce 20 pozwolenia w terminie sześciu miesięcy od dnia zatwierdzenia dopuszczenia do swobodnego obrotu;

b) wniesienia przez importera, przy dopuszczeniu do swobodnego obrotu, zabezpieczenia na kwotę równą cłu na ryż łamany określony w Nomenklaturze Scalonej.

2. Przy dopuszczeniu do swobodnego obrotu, importer jako miejsce przetwarzania wskazuje albo nazwę przedsiębiorstwa przetwórstwa i Państwo Członkowskie albo nie więcej niż pięć różnych zakładów przetwórstwa. Wysyłka ryżu wymaga wystawienia w Państwie Członkowskim wywozu egzemplarza kontrolnego T5, który zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 2454/93 stanowi również dowód przetworzenia.

Jednakże w przypadku gdy przetwarzanie odbywa się w Państwie Członkowskim wprowadzenia do swobodnego obrotu, dowodem przetworzenia może być równoważny dokument krajowy.

3. Egzemplarz kontrolny T5 zawiera:

a) w rubryce 104 jedną z następujących pozycji:

- Destidadas a la produccióm de preparaciones alimenticias del código NC 1901 10,
- Bestemt til fremstilling af tilberedte næringsmidler, henhørende under KN-kode 1901 10,
- Bestimmt zur Herstellung von Lebensmittelzubereitungen des KN-Codes 1901 10,
- Προοριζονται για την παραγωγή παρασκευασμάτων διατροφής του κωδικού ΣΟ 1901 10,
- For production of food preparations of CN code 1901 10,
- Destinées à la production de préparations alimentaires du code NC 1901 10,
- Destinate alla produzione di preparazioni alimentari del codice NC 1901 10,
- Bestemd voor de produktie van voor voeding bestemde bereidingen van GN-code 1901 10,
- Destidadas a produccão de preparaçōes alimentares do código NC 1901 10,
- Tarkoitettu CN-koodiin 1901 10 kuuluvien elintarvikevalmisteiden valmistukseen,
- Avsett för produktion av livsmedelsberedningar som omfattas av KN-nummer 1901 10;

b) w rubryce 107 jedną z następujących pozycji:

- Reglamento (CE) n° 2058/96 — artículo 4,
- Forordning (EF) nr 2058/96 — artikel 4,
- Verordnung (EG) Nr 2058/96 — Artikel 4,
- Kavovισμός (EK) αριθ. 2058/96 — άρθρο 4,
- Article 4 of Regulation (EC) No 2058/96,
- Règlement (CE) n° 2058/96 — article 4,
- Regolamento (CE) n. 2058/96 — articolo 4,
- Verordening (EG) nr 2058/96, artikel 4,
- Regulamento (CE) n.º 2058/96 — artigo 4.º,
- Asetuksen (EY) N:o 2058/96 — 4 artikla,
- Förordning (EG) nr 2058/96 — artikel 4.

4. Z wyjątkiem przypadku siły wyższej, zabezpieczenie, określone w ust. 1 lit. b), jest zwalniane z chwilą przedstawienia przez importera właściwemu organowi Państwa Członkowskiego, w którym następuje wprowadzenie do swobodnego obrotu, dowodu, że całość wprowadzonego ryżu została przetworzona na produkt wskazany w pozwoleniu na przywóz. Uważa się, że przetworzenie miało miejsce, gdy produkt został wytworzony w jednym lub więcej zakładach należących do przedsiębiorstwa określonego w art. 5 ust. 2, znajdującego się w Państwie Członkowskim określonym w tym samym ustępie, lub w zakładzie lub jednym z zakładów określonych w tym samym przepisie, w terminie wskazanym w ust. 1 lit. a).

Jeżeli wprowadzony do swobodnego obrotu ryż nie został przetworzony w wyznaczonym terminie, zwolnione zabezpieczenie jest obniżone o 2 % za każdy dzień, o który został przekroczony termin.

5. Dowód przetworzenia jest przedstawiany właściwym władzom w terminie sześciu miesięcy po terminie przetworzenia.

Jeżeli dowód nie jest przekazany w terminie ustanowionym w niniejszym ustępie, zabezpieczenie określone w ust. 1 lit. b), pomniejszone w razie potrzeby o odsetek przewidziany w ust. 4 akapit drugi, zostaje zmniejszone o 2 % za każdy dzień, o który został przekroczony termin.

Kwota zabezpieczenia, która nie zostaje zwolniona, przepada jako należności celne.

Artykuł 6

1. Nie naruszając art. 8 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 3719/88, wprowadzona do swobodnego obrotu ilość nie może przekroczyć ilości wpisanej w rubrykach 17 i 18 pozwolenia na przywóz. W rubryce 19 pozwolenia wpisuje się odpowiednio cyfrę „0”.

2. Stosuje się art. 33 ust. 5 rozporządzenia (EWG) nr 3719/88.

Artykuł 7

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 października 1996 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji
